



Включен в наукометрические базы данных Science Index и Google Scholar



Травма

www.mif-ua.com

Том 14, №4 • 2013

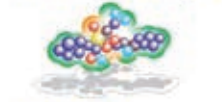
ЧИМ МЕНША маса молекули НПЗП та її полярність,
ТИМ ВИЩИЙ ступінь проникнення
вглиб шару шкіри в місцевій терапії НПЗП
і ТИМ ВИЩА ефективність топікального препарату



КЕТОПРОФЕН ★★
 ★ компактна та легка молекула – 254,29 Да
 ★ у комплексі зі спеціальним гелем забезпечується максимальне проникнення вглиб шкіри



ДИКЛОФЕНАК
 вага молекули – 296,16 Да



ПІРОКСИКАМ
 вага молекули – 331,35 Да

- Атом вуглецю
- Атом азоту
- Атом кисню
- Атом сірки
- Атом водню

кетопрофен 2,5% **Фастум®гель**



КЛІНІЧНА ЕФЕКТИВНІСТЬ
 ЗАСТОСУВАННЯ РІЗНИХ НПЗП
 ЗА ДАНИМИ ОКСФОРДСЬКОГО
 ДОСЛІДЖЕННЯ БОЛЮ

Moran P.A., Turner M.R., Carril D., Wiles P.J., McQuay H.J. Quantitative systematic review of topically applied NSAIDs // British Medical Journal. — 1998. — 31, 01. — P. 333-335



Інформація про лікарський препарат для фастум гелі: записки в та співробітників аптеки. Фармакологічний препарат, нестероїдні протизапальні засоби для місцевого застосування. Код АТХ: M01A B03.
 Показання: біль у м'язі і суглобах, супутніми травми або ураженнями. Тендовагіти. Протизапальний ефект, який зменшує біль або опухлий м'яз, що виникає при застосуванні кетопрофену, фенілуфену, напрофену, кеторофену, зантилону, індометацину або тогелі. Інфекційні захворювання, пов'язані з артралгією, м'язовою атрофією, дисфункцією нервової системи, гострою коронарною недостатністю, гіпертензією, захворюваннями шлунка, печінки або нирок, вагітністю або годуванням грудьми, діабетом і такими після його припинення, в історії захворюваннях.
 Побічні реакції: Контрастний дієтажит, шкірні реакції, запалювальний набряк. Повний перелік побічних ефектів, побічних ефектів, в тому ж випадку інформацію про препарат можна знайти в інструкції для медичного застосування. Ризик застосування, бажано ласка, уважно прочитати інструкцію.



Продовження в Україні: 02099, м. Київ, вул. Берлінської, 29, тел.: (044) 494-33-88, факс: (044) 494-33-99

**Міністерство охорони здоров'я України
Донецький національний медичний університет ім. М. Горького
Науково-дослідний інститут травматології та ортопедії
Асоціація ортопедів-травматологів України**

**Ministry of Health Service of Ukraine
Donetsk National Medical University named after M. Gorky
Research and Development Institute of Traumatology and Orthopedics
Association of Traumatologist and Orthopedists of Ukraine**

Травма

**ТРАВМА
TRAUMA**

**Науково-практичний журнал
Заснований у 2000 році**

Том 14, № 4, 2013

**Scientific and practical journal
Founded in 2000 year**

Volume 14, № 4, 2013

Періодичність виходу 6 разів на рік

Periodicity 6 numbers per year

**Включений до наукометричних баз даних
Science Index і Google Scholar**



Травма

Науково-практичний журнал

Том 14, № 4 • 2013

ISSN 1608-1706

Передплатний індекс: 96022

Засновник журналу:

Донецький національний медичний
університет ім. М. Горького

Включений до наукометричних баз даних
Science Index і Google Scholar



Адреса редакції:

Україна, 83030, Донецьк, а/с № 1347
Телефони: + 38 (062) 335-09-84,
+ 38 (062) 311-40-14; + 38 (062) 338-21-11
www.mif-ua.com

Електронні адреси для звертань

З питань публікації статей

traumajournal@gmail.com
hurzufkonf@gmail.com
redactor@mif-ua.com

З питань передплати

info@mif-ua.com
тел. +38 (062) 338-21-11

**З питань розміщення реклами
та інформації про лікарські засоби**

reclama@mif-ua.com
office@zaslavsky.kiev.ua
golubnichaya@gmail.com

*Журнал «Травма» входить до нового Переліку наукових
видань Вищої атестаційної комісії, в яких можуть
публікуватися результати дисертаційних робіт на
здобуття наукових ступенів доктора і кандидата
наук (затверджено постановою президії ВАК України
від 14.04.2010 р. № 1-05/3)*

*Рекомендовано до видання вченою радою Донецького
національного медичного університету ім. М. Горь-
кого, протокол № 8 від 30.08.2013 р.*

Російською, українською та англійською мовами

*Свідоцтво про державну реєстрацію
сер. КВ № 15994-4466Р. Видано Міністерством
юстиції України 02.11.2009 р.*

*Формат: 60x84/8. Ум. друк. арк. 15,11.
Тираж 8000 прим. Зам. № 22311.*

Видавець Заславський О.Ю.

Україна, 83102, м. Донецьк, пр. Ленінський, 25/126
Свідоцтво суб'єкта видавничої справи
ДК № 2182 від 13.05.2005 р.

Друкарня ПП «Астро».

Україна, 83001, м. Донецьк, вул. Артема, 63а
Свідоцтво суб'єкта видавничої справи
ДК № 2047 від 24.12.2004 р.

**Головний редактор
КЛИМОВИЦЬКИЙ В.Г.**

**Заступник головного редактора
ЛОБАНОВ Г.В.**

**Відповідальний секретар
ГОНЧАРОВА Л.Д.**

**Технічний секретар
ВЕРТИЛО Н.А. (062) 335-14-61**

Редакційна колегія

Бублик Л.О. (Донецьк), Бур'янов О.А. (Київ),
Гайко Г.В. (Київ), Гур'єв С.О. (Київ),
Думанський Ю.В. (Донецьк), Зинкович І.І. (Донецьк),
Івченко В.К. (Луганськ), Корж М.О. (Харків),
Лоскутов О.Є. (Дніпропетровськ), Радченко В.О. (Харків),
Страфун С.С. (Київ), Хвисьок О.М. (Харків),
Черній В.І. (Донецьк), Черниш В.Ю. (Донецьк)

Редакційна рада

Анкін М.Л. (Київ), Бабоша В.А. (Донецьк),
Борзих О.В. (Донецьк), Владзимирський А.В. (Донецьк),
Голка Г.Г. (Харків), Гришай М.В. (Київ),
Загородній М.В. (Москва), Калінкін О.Г. (Донецьк),
Левицький А.Ф. (Київ), Павлюченко К.П. (Донецьк),
Поворознюк В.В. (Київ), Рой І.В. (Київ),
Рушай А.К. (Донецьк), Суліма В.С. (Івано-Франківськ),
Сухін Ю.В. (Одеса), Сухіна Л.А. (Донецьк),
Тяжелов О.А. (Харків), Філіпенко В.А. (Харків),
Худобін В.Ю. (Донецьк), Шимон В.М. (Ужгород)

Editor-in-chief

KLYMOVYTSKYI V.G.

Deputy chief editor

LOBANOV G.V.

Executive editor

GONCHAROVA L.D.

Technical secretary

VERTILO N.A. (062) 335-14-61

Editorial Board

Bublyk L.O. (Donetsk), Bur'yarov O.A. (Kyiv),
Gaiko G.V. (Kyiv), Gur'yev S.O. (Kyiv),
Dumansky Yu.V. (Donetsk), Zynkovych I.I. (Donetsk),
Ivchenko V.K. (Lugansk), Korzh M.O. (Kharkiv),
Loskutov O.Ye. (Dnipropetrovsk), Radchenko V.O. (Kharkiv),
Strafun S.S. (Kyiv), Khvysyuk O.M. (Kharkiv),
Cherniy V.I. (Donetsk), Chernysh V.Yu. (Donetsk)

Editorial Council

Ankin M.L. (Kyiv), Babosha V.A. (Donetsk),
Borzikh O.V. (Donetsk), Vladzimirsky A.V. (Donetsk),
Golka G.G. (Kharkiv), Grytsay M.V. (Kyiv),
Zagorodniy M.V. (Moscow), Kalinkin O.G. (Donetsk),
Levitsky A.F. (Kyiv), Pavluchenko K.P. (Donetsk),
Povoroznyuk V.V. (Kyiv), Roy I.V. (Kyiv),
Rushay A.K. (Donetsk), Sulima V.S. (Ivano-Frankivsk),
Sukhin Yu.V. (Odesa), Sukhina L.A. (Donetsk),
Tyazhelov O.A. (Kharkiv), Filipenko V.A. (Kharkiv),
Khudobin V.Yu. (Donetsk), Shimon V.M. (Uzhgorod)

Редакція не завжди поділяє думку автора публікації. Відповідальність за вірогідність фактів, власних імен та іншої інформації, використаної в публікації, несе автор. Передрук та інше відтворення в якій-небудь формі в цілому або частково статей, ілюстрацій або інших матеріалів дозволені тільки при попередній письмовій згоді редакції та з обов'язковим посиланням на джерело. Усі права захищені.